

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

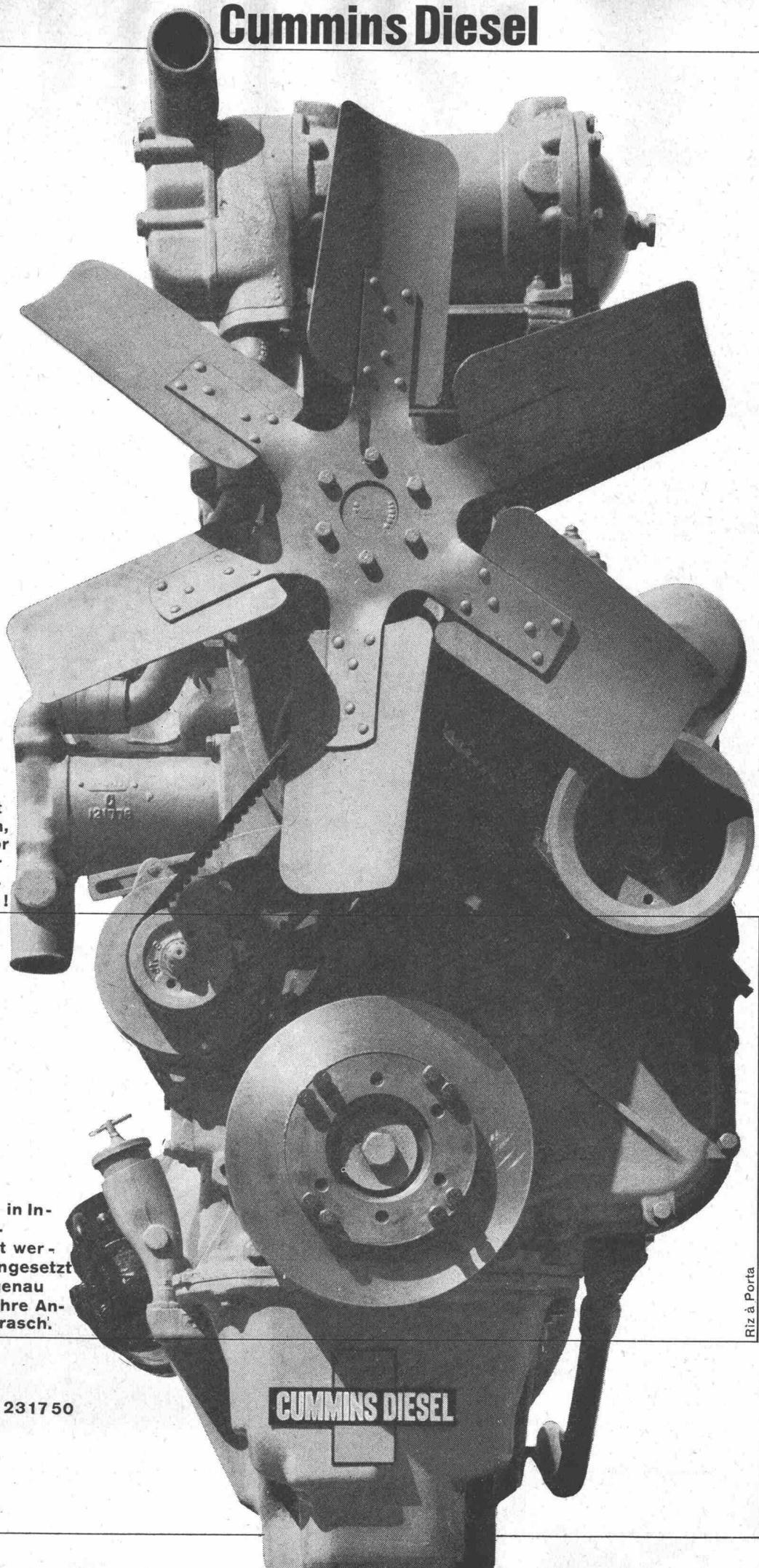
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

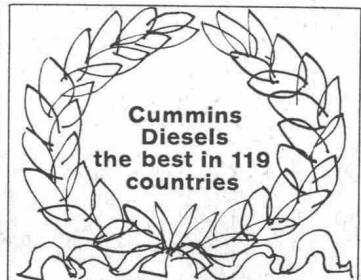
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cummins Diesel



## Cummins Diesel

der kräftige Motor... der unverwüstliche Diesel... der Motor mit den grossen Revisions-Abständen, der sparsame Cummins, der Motor mit den kurzen Lieferfristen... der in 119 verschiedenen Ländern beliebte, langlebige Cummins Diesel!



Auf der Strasse, auf dem Wasser, in Industriebetrieben, auf Baustellen — überall, wo 60 bis 700 PS benötigt werden, kann ein Cummins Diesel eingesetzt werden, der Ihren Bedürfnissen genau entspricht. Unterbreiten Sie uns Ihre Antriebsprobleme; wir helfen Ihnen rasch.

**Robert Aebi**<sup>AG</sup>

Uraniastr. 31/33 Zürich Tel. 051 / 231750

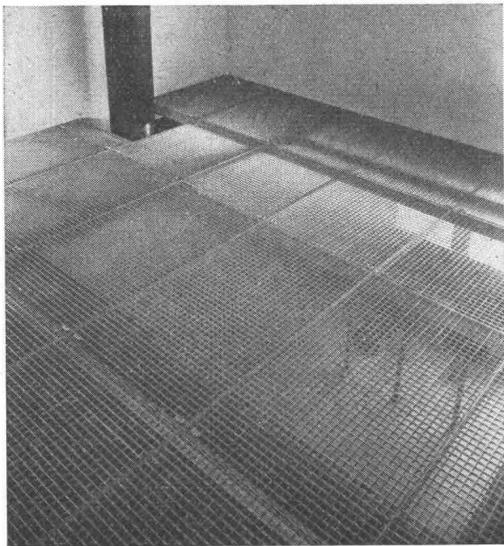
**CUMMINS DIESEL**



Heizung / Lüftung

kamm

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephon (031) 335 37



### Original-WEMA-Gitterroste

Alleinhersteller:

SIEGFRIED  
**keller**  
AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32



Aturia  
Unterwasser-  
pumpen

**aturia**

Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1–300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

SOPOMPAT AG

Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 285 88



**R. RIGLING & CO.**

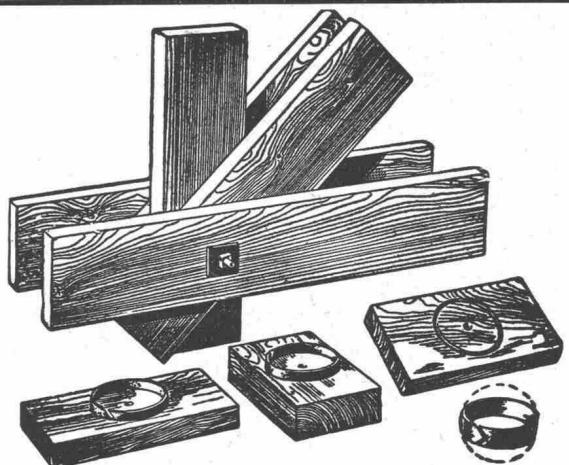
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

### Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

Aus Gewässerschutzgründen  
ein Gebot der Stunde!

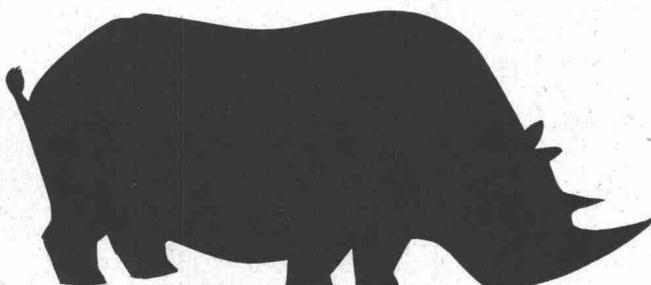
## Kubische Oeltanks

nach Mass

Werkstattfertig oder im Keller montiert

eine Spezialität von  
**E. Greminger**

Konstruktionswerkstätte und Behälterbau  
Amriswil TG Tel. (071) 6 84 41



Für stärkste Belastung:  
Hartbeton Bodenbelag  
**Maxidur**



Euböolith-Werke AG Olten  
Filialen in  
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,  
Zürich

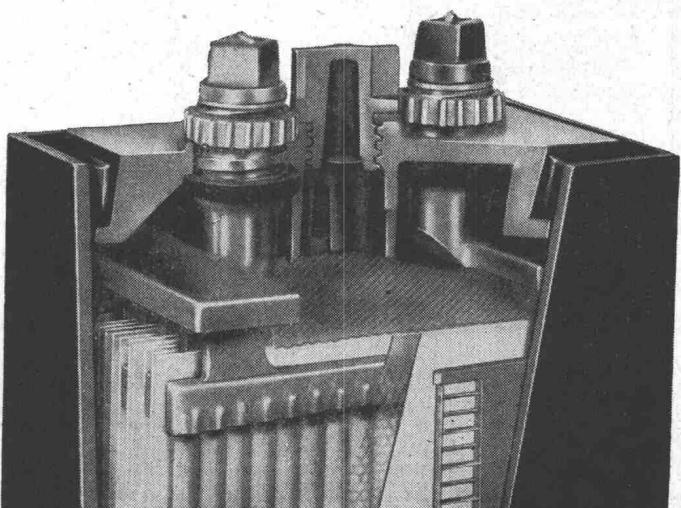
# Plus Tubax

## ist besser

Spezial-Röhrchenplatten-  
Batterie für Traktion,  
Notstrom und Zugbeleuchtung

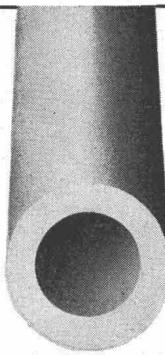
- 1** längere Lebensdauer, 4 Jahre Garantie  
kein Plattenwechsel
- 2** grössere Leistung, unerreichte Kapazität  
pro Raum- und Gewichtseinheit
- 3** kleinster Platzbedarf, Baukosten-  
einsparung bei stationären Anlagen
- 4** grösste Betriebssicherheit, kurzschluss-  
sichere Isolation, robuste Elementbecher
- 5** vergossene Elemente, sauber,  
keine Säureschäden

Plus AG Basel 6, Telephon 061-23 79 10



# Armierungsdistanzrohre

23 x 15 mm grau



aus hochschlagfestem Kunststoff, unzerbrechlich, die dicke Wandstärke gewährleistet eine genaue Schalungsdistanz. Äusserst günstige Preise, verlangen Sie unsere Muster und Preisliste.



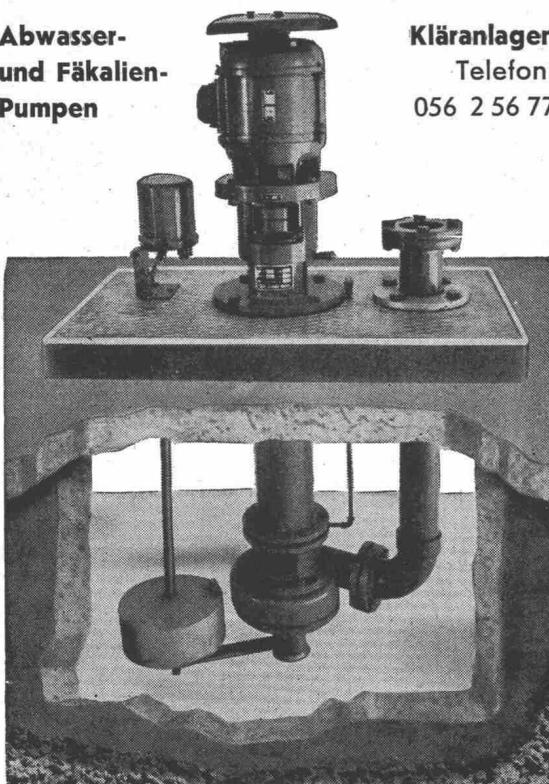
## J.G. KIENER+WITTLIN AG · BERN

SCHAUPLATZGASSE 23 TELEFON 031 2 91 22 EISEN + METALLE EISENWAREN BESCHLÄGE WERKZEUGE MASCHINEN

### Pumpenfabrik GEBR. DIEBOLD, Baden

Langjährige Spezialität:

Abwasser-  
und Fäkalien-  
Pumpen



Kläranlagen  
Telefon:  
056 2 56 77

### Vermessungs- instrumente



Sie arbeiten rascher und genauer mit einem modernen Vermessungsinstrument!

Wir senden Ihnen gerne unsere Prospekte über Instrumente und Messgeräte und beraten Sie unverbindlich.

### B. JAEGGI OPTIK

Spezialgeschäft für Sehhilfen und optische Instrumente

Chur, Bahnhofstrasse 42 / Postplatz  
Telephon (081) 2 02 39

### Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel hält jeder Farbanstrich auf Holz und Holzwerkstoffen sicher.

XYLAMON eignet sich gleich gut zum Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

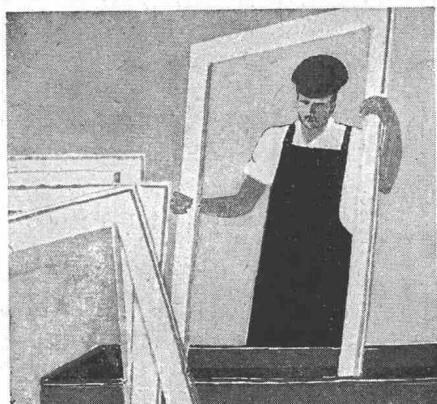
Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

# XYLAMON

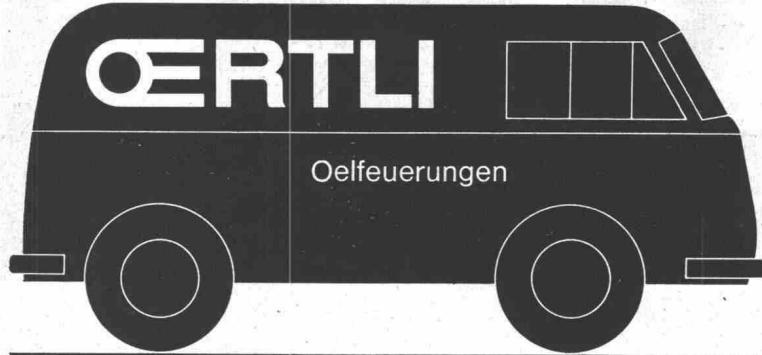
### scheller AG zürich

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

Bläuesperrgrund



Imprägniergrund



Oertli-Oelbrenner:  
wirtschaftlich -  
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG  
Dübendorf  
Telefon 051 - 85 05 11

Stahlbau Basel

# LAIS

Licht pausen  
selber  
herstellen

Coupon

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Wir beschäftigen \_\_\_\_\_ Zeichner im Betrieb /

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen.  
Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.  
Wir beraten Sie gerne  
SIPOREX (SCHWEIZ) AG  
Zürich Balderngasse 7 051 - 27 05 55

# Leichtbausteine SIPOREX

# STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 20 Jeunes ingénieurs en génie civil et en bâtiment, pour travaux au bureau d'études ou comme adjoints aux directions de chantiers. Entreprise de travaux publics et de bâtiments. Genève.
- 40 Eisenbetonzeichner mit Praxis, für Planbearbeitung, Bauplatzkontrolle. Ing.-Büro Bezirkshauptort Zürcher Oberland.
- 46 Dipl. Tiefbautechniker und Tiefbau- evtl. Vermessungszeichner, mit Praxis, für Projekt und Ausführung, hauptsächlich von Strassenbauten. Ing.-Büro oberer Tessin.
- 52 Hochbautechniker, Hochbauzeichner mit Praxis für Projekt- und Ausführungspläne, evtl. auch Kostenvoranschläge. Arch.-Büro und Generalunternehmung Zürich.
- 58 Ingénieur-civil diplômé, capable d'étudier de manière indépendante, des constructions en béton armé et béton précontraint, en outre: dessinateur en béton armé pour établir les plans d'importants ouvrages industriels. Bureau d'ingénieur Genève.
- 66 Hochbautechniker mit Praxis, für Projektierung, Planbearbeitung und Bauausführung. Arch.-Büro Schaffhausen.
- 70 Eisenbetontechniker oder -zeichner mit Praxis, für Planbearbeitung und Bauplatzkontrolle. Ing.-Büro Vorort Basel.
- 72 Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner mit Praxis, für Planbearbeitung im Eisenbeton- und allgem. Tiefbau. Ing.-Büro Genf.
- 82 Hochbautechniker evtl. qual. Hochbauzeichner mit Praxis, für Ausführungs- und Detailpläne. Bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro Kantonshauptort Innerschweiz.
- 92 Dessinateur en béton armé ayant quelque pratique. Bureau d'ingénieur. Neuchâtel.

- 94 Eisenbetonzeichner mit einigen Jahren Praxis. Kleineres Ing.-Büro Basel.
- 102 Tiefbauzeichner mit Praxis sowie Kenntnissen in Eisenbeton, für das techn. Büro einer Unternehmung. Lausanne.
- 104 Eisenbetonzeichner mit Praxis, für Hoch- und Tiefbau. Ing.-Büro kleinere Stadt Kt. Luzern.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 29 Techn. Angestellter mit kaufm. Kenntnissen und Praxis, deutsch und französisch sprechend, für Offertwesen und Aussendienst, zum Verkauf von Zentralschmierapparaten und -anlagen. Befähigt, derartige Anlagen zu projektiieren. Maschinenfabrik Kt. Zürich.
- 65 Biologen oder Chemiker mit Praxis und Sprachkenntnissen, für nachstehende Aufgabengebiete: Organisation und Leitung der fachl. Dokumentationsabteilung — Literaturstudien — Sanitätsregistrierung — Beratung der Geschäftsleitung. Pharmaz. Laboratorium, Zürich.
- 201 Jüngerer dipl. Maschinentechniker mit einigen Jahren Praxis, als Assistent des Betriebsleiters einer Fabrikationsabteilung. Fabrik für Halbfabrikate Kt. Aargau.
- 217 Ingénieur-électricien diplômé, très capable, si possible bilingues (français-allemand), pour département transistors, basse fréquence, électrique-mécanique de précision et courant faible. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.
- 237 Lüftungszeichner evtl. Maschinzeichner zur Einarbeitung, mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne lufttechn. Anlagen. Techn. Büro einer Fabrik Vorort Zürich.
- 255 Technicien-chimiste diplômé, comme adjoint de chef de la section de toxicologie industrielle et d'analyse de l'air pour contrôler le fonctionnement des installations de chauffage, l'analyse des effluents de cheminées et des émanations toxiques. Service d'hygiène d'une ville en Suisse romande.
- 263 Jüngerer Heizungstechniker oder -zeichner mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Ferner Maschinentechniker zur Einarbeitung in das Gebiet Heizung und Lüftung sowie für Apparatekonstruktionen. Zürich.
- 267 Konstrukteur, möglichst mit Technikumsbildung und mehrjähriger Praxis im Werkzeugmaschinenbau, zur Unterstützung des Chefs des Konstruktionsbüros. Mittelgroße Werkzeugmaschinenfabrik England, Nähe London.
- 277 Reisetechniker evtl. Werkzeughandels-Firma, gut eingeführt in Uhren- und feinmech. Industrie für Verkauf moderner Hartmetall-Präzisionswerkzeuge. Fabrik für HM-Werkzeuge Tessin.

# Leca®

Isolierbaustoff

frostsicher · feuerbeständig



A-G HUNZIKER + CIE

Führendes Architekturbüro in Freiburg sucht:  
gut ausgewiesene

**Architekten**

und

**Bautechniker**

zur Projektierung und Ausführung grosser, vielseitiger Bauvorhaben (Schulhäuser, Wohnüberbauungen, Institute usw.). Gut honorierte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima.  
Offeren unter Chiffre P 13628 F an Publicitas, Freiburg.

Gesucht

**Hochbauzeichner-Lehrling oder -Lehrtochter**

in kleines Architekturbüro SIA im Raume Olten—Sursee—Luzern.  
Eintritt: Sofort oder nach Uebereinkunft.

Offeren unter Chiffre ZA 6178 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Luzern sucht einen jüngeren

**Bauingenieur**

oder

**Eisenbetontechniker**

zur Bearbeitung interessanter Aufträge des Brücken-, Nationalstrassen- und allgem. Hochbaues.

Offeren unter Chiffre ZE 6072 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Hochbauzeichner**

8. Semester ATZ, sucht Stelle auf kleinerem Architekturbüro in Zürich.

Antritt 1. Juli.

Offeren unter Chiffre 10777-42 an Publicitas Zürich.

Ich bin noch in der Lage, zu solventen Preisen

**BETONELEMENTE**

herzustellen.

**Albin Hensler, Altendorf SZ** Elementenbau Tel. (055) 7 16 82

# Leca®

Zuschlagstoff

für Leichtbeton



A-G HUNZIKER + CIE

Wir suchen als Berechnungsleiter für unsere Geschäftsstelle in Zürich einen Schweizer

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit möglichst vielseitigen Kenntnissen und Erfahrungen in der Kalkulation und Ausführung grösserer Tiefbauarbeiten. Einer fachtechnisch wie menschlich gut ausgewiesenen Persönlichkeit im Idealalter von 35 bis 45 Jahren bieten wir eine gut honorierte Dauerstelle mit Pensionskasse, ein angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche und einen ruhigen Arbeitsplatz in der Nähe des Hauptbahnhofes.

Interessenten bitten wir um Einsendung einer mit den üblichen Unterlagen versehenen Offerfe oder um telefonische Anmeldung beim Präsidenten der

**Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer  
Zürich 6/35**  
Weinbergstrasse 49, Tel. 051 / 47 01 10

Jüngerer, initiativer Architekt/Bauführer sucht:

## Uebernahme von Bauführung

evtl. freie Mitarbeit, Uebernahme von Arbeiten usw. Beste Referenzen, Weltbewerbserfolge.  
Nähre Auskunft erteilt Chiffre OFA 3050 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

Ingenieurbüro SIA in Bezirkshauptort des Kantons Aargau sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 dipl. Bauingenieur als Bürochef

Arbeitsgebiet:

Strassenbau, Kanalisation und Abwasserreinigung  
Orts- und Verkehrsplanung

## 1 dipl. Tiefbautechniker

Arbeitsgebiet:

Projektierung und Bauleitung von kulturtechnischen Weg- und Wasserbauten

Geboten werden:

Entwicklungsfähige, gut honorierte Dauerstellen mit selbständiger und abwechslungsreicher Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima.

Fünftagewoche, die üblichen Sozialzulagen, auf Wunsch Pensionsversicherung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre ZT 6147 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht erfahrener, zuverlässiger

## Baufachmann

für die technische Durchführung von interessanten Grossbauten, teilweise in Vorfabrikation.

Arbeitsbereich:

selbständige Bearbeitung von Kostenvoranschlägen, Submissionen, Ausschreibungen usw. Mitwirkung bei technischer Planbearbeitung, Oberaufsicht über Bauausführung und Rechnungswesen;

verantwortungsvolle, gut bezahlte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima.

Kurze handschriftliche Offeren mit Eintrittsmöglichkeit, Gehaltsansprüchen, Lebenslauf, Photo und Referenzen an **Prof. C. E. Geisendorf ETH, Leonhardstrasse 33, Zürich 6**  
Tel. 051 / 32 73 30

## Bauingenieur

(Deutscher)

mit 1½ Jahren Ing.-Büro- und 1½ Jahren Unternehmerpraxis, sucht zum 1. August aus familiären Gründen interessante Dauerstellung in der Schweiz. — Offerten unter Chiffre D 52442 Q an Publicitas AG, Basel.

Ingenieurbüro SIA in Bezirkshauptort des Kantons Aargau sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Strassenprojekten, einschliesslich Feldaufnahmen und Hilfsbauleitung.

## 1 Tiefbau- evtl. Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen.

Geboten werden: Entwicklungsfähige, gut honorierte Dauerstellen mit selbständiger und abwechslungsreicher Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima. Fünftagewoche, die üblichen Sozialzulagen, auf Wunsch Pensionsversicherung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an **R. Walter, Dipl. Ing., Ingenieurbüro, Brugg AG**

# LOSINGER

Wir suchen als

## Stellvertreter

des Leiters einer unserer Spezialabteilungen des Grundbaues einen initiativen und an selbständiges Arbeiten gewöhnten Mitarbeiter mit Technikumsbildung (auch Abendtechnikum) und Sprachkenntnissen (franz., ital. erwünscht) sowie

einen jungen Tiefbautechniker als

## Bauführer

auf Baustellen unserer Pfahlungssektion.

Bewerber, die sich für diese interessanten Spezialgebiete interessieren und sich auch einarbeiten wollen, bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen mit

**LOSINGER + CO. AG, BERN**

Personaldirektion

Monbijoustrasse 49, Tel. 031 / 45 22 11

Gesucht per 1. Juni oder nach Uebereinkunft qualifizierter

## Eisenbeton-Zeichner

zur Mitarbeit an interessanten Objekten des Hoch- und Industriebaus.

5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung vorhanden.

Handschriftliche Offeren an **Ingenieurbüro Hp. Hubbuch**  
**Malzgasse 31, Basel**

Gesucht ein

## Eisenbetontechniker

und ein

## Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
Eintritt nach Vereinbarung.

**W. Brunner, dipl. Ing. ETH SIA, Dietikon**  
Ingenieurbüro  
Telephon 88 86 46

Gesucht tüchtiger, begabter

## Bautechniker

mit guter praktischer Erfahrung, für grosses Architekturbüro in Zürich.

Ausarbeitung von Ausführungsplänen und KV, evtl. Bauleitung für grosse Bauaufgaben (Spitalbau). Dauerstelle.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offeren an

**Otto Glaus + Ruedi Lienhard, dipl. Arch. SIA, Zürich 7**  
Freiestrasse 80

Gesucht ausgezeichneter

## STATIKER

mit mehrjähriger Praxis in Eisenbeton und Spannbeton.

Bei Eignung wird ihm die Gelegenheit geboten, sich auch auf die Behandlung statischer Probleme mit experimentellen Mitteln zu spezialisieren und sich mit materialtechnischen Forschungsproblemen zu befassen.

Ingenieurbüro **H. Hossdorf, Basel**

Tellplatz 12, Tel. 35 28 42

Gesucht

## Architekt – Hochbautechniker

in fortschrittliches Architekturbüro in Biel.

**Geboten wird:** vielseitige Bauaufgaben wie Wohn- und Geschäftshäuser, Industriebauten usw., zeitgemäss Besoldung mit Sozialleistungen, Fünftagewoche, bei Eignung Dauerstelle.

**Erwartet wird:** gute Fachkenntnisse, Teamgeist, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit, einige Jahre Praxis.

**Eintritt:** sofort oder später.

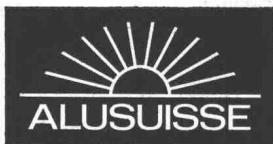
Anfragen sind zu richten unter Chiffre ZN 6141 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

in ungekündiger Stellung, mit zehnjähriger Praxis in Eisenbetonbau, Vorspannbeton, Elementbauweise in Beton, Stahlbau, sucht

**verantwortungsvollen, leitenden Posten**  
Basel und Umgebung bevorzugt.

Offeren unter Chiffre ZJ 6101 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



sucht einen jüngeren

## dipl. Bau- oder Kulturingenieur ETH

für die Projektierung und Ausführungsüberwachung der **Wasserversorgung** grösserer Industrieanlagen in Europa und Uebersee.

Zum Aufgabenkreis gehört auch die Behandlung von Abwasserproblemen.

Erwünscht sind Spezialkenntnisse auf diesen Fachgebieten sowie gute Fremdsprachenkenntnisse (insbesondere Englisch).

Die Tätigkeit wickelt sich im Rahmen unserer Bauabteilung Zürich ab, schliesst aber auch öfters Auslandreisen ein.

Einem initiativen Ingenieur eröffnet sich ein interessantes und selbständiges Arbeitsfeld.

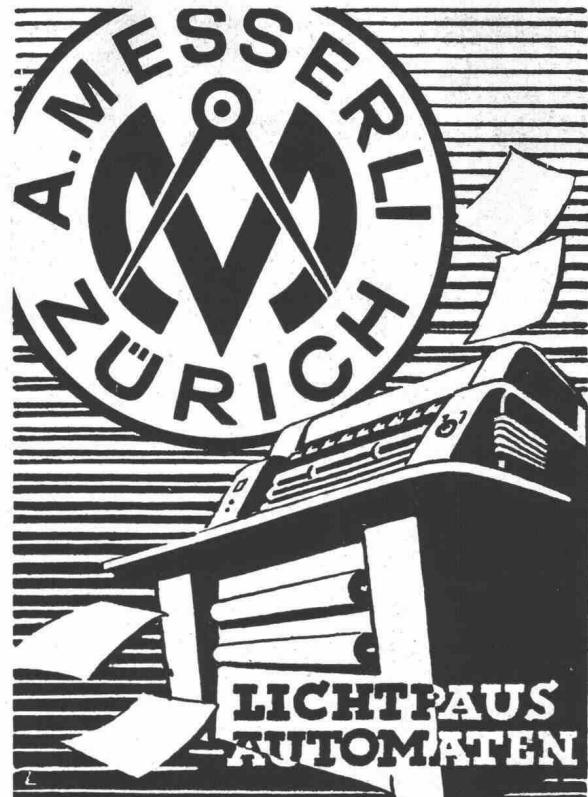
Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Adressen von Referenzen an

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

Personalbüro

Buckhauserstrasse 5

Zürich 9/48



## A. MESSERLI • ZÜRICH 2

Fabrik technischer Papiere

Lavaterstrasse 61

Telephon (051) 27 12 33



WERK KLUS

Zur Bearbeitung grosser Bauvorhaben verschiedener Art, suchen wir als weiteren Mitarbeiter für unser Baubüro tüchtigen

## Hochbauzeichner

Der Bewerber muss mit den im Hochbau vorkommenden Konstruktionen vertraut sein und über entsprechende Erfahrung verfügen. Guter Darsteller.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an die Personalabteilung der

Von Roll AG, Werk Klus, Klus/SO



## Alle Baugläser

Schaufenster  
Moderner Glasbau  
Isolierglas  
Fassadenplatten  
Industrie-Verglasungen

LAMEGO-Lüftungsfenster

## GRÜNINGER

Glashandlung, Schleiferei, Spiegelfabrik

OLten

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/534 66

+ ZÜRICH 5/23

Josefstr. 26  
Tel. 051/42 52 10

## Heimarbeit

Ingenieurbüro Nähe Zürich (Limmattal) hat laufend das Anfertigen von Armierungsplänen, Eisenlisten, evtl. mit Berechnung zu vergeben. Zuverlässigem und exaktem Bewerber biebet sich dauernde Beschäftigung in Form freier Mitarbeit, bei zeitgemässen Bedingungen.

Offeren unter Chiffre ZJ 830 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

Ich suche einen gut ausgewiesenen

## Bautechniker/Bauführer

zur Bearbeitung sehr interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle mit Fürsorgestiftung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren erbeten an **Livio Colombi, Architekt SIA, Bälliz 67, Thun**

Zu verkaufen

## Caterpillar 977 H

mit Drehmomentwandler, Modell 1962, komplett revidiert, mit neuem Laufwerk, Motor 1800 Std., la Zustand, Fr. 125 000.—, evtl. Teilzahlung.

**E. Schaufelberger**

Nutzfahrzeuge

**Glatbrugg/Oberglat**

Tel. 051 / 83 63 36

## Junger Hochbauzeichner

mit guten Zeugnissen sucht Stelle in kleines Architekturbureau in der französischen Schweiz. Eintritt ca. Mitte Juni 1964.

Offeren unter Chiffre ZE 6192 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen

## PLENTOGRAF-Umdrucker

Neuestes Modell D2C, Handaufomat, neuwertige günstige Occasion infolge betrieblicher Umstellung. Von Fachgeschäft revidiert! (Neupreis Fr. 960.—) Zu Fr. 600.— Anfragen an Ingenieurbüro R. Luder, Archivstrasse 15, Bern (Tel. 031 / 2 82 31).

## Politische Gemeinde Buchs SG

In unserer Gemeinde ist die neugeschaffene Stelle eines

## Gemeinde-Technikers

zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** selbständige Betreuung und Ueberwachung des gesamten Bauwesens (Hoch- und Tiefbau).

**Wir wünschen:** Gut ausgewiesenen, initiativen Tiefbautechniker mit einigen Jahren Praxis, Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Wir offerieren:** zeitgemäss Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, alternierende 5-Tage-Woche, Pensionsversicherung. Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Fachausweisen, Zeugnisabschriften, Foto, sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche und allfälliger Referenzen bis 12. Mai 1964 an das Gemeindeamt Buchs SG einzureichen.

Buchs SG, den 20. April 1964.

Der Gemeinderat

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## Technischen Mitarbeiter

**Wir erwarten:** Abgeschlossene Ausbildung als Hoch- oder Tiefbautechniker. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit Kenntnis der andern Sprache. Wenn möglich Offizier, aber nicht Bedingung.

**Wir bieten:** Bearbeitung von Unterlagen für die Durchführung der Geländeversenkung durch die Truppe. Vorbereitung, Leitung und Auswertung von Sprengversuchen. Ausübung der Oberbauleitung bei der Erstellung von militärischen Bauten.

Interessante, selbständige und vielseitige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Offeren von Schweizerbürgern mit ausführlichem Lebenslauf sind an die Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern, zu richten.

## 2 selbständige Bauzeichner

(7. Sem. Abt. Tiefbau ATZ) übernehmen Heimarbeit (Devis, Ausmasse, Abrechnungen, Statik, Planbearbeitungen für Brücken- und Hochbau). Interessenten melden sich unter Chiffre ZM 814 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Erfahrener Architekt

46jährig, Schweizer, mit eigener Büro-Einrichtung, Standort Luzern, sucht Kontakt aufnahme mit gut eingeführtem Architekturbüro, zwecks Aufbau eines Filialbüros für die Ausführung von Neubauten in der **Inner-schweiz**. Beste Referenzen, subtile Planbearbeitung, exakte Kostenvoranschläge, gewissenhafte Bauführung.

Anfragen unter Chiffre ZB 6179 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Gemeinde Arlesheim

### Stellenausschreibung

Für das technische Büro suchen wir

## Zeichner II evtl. I

#### Erfordernisse:

Abgeschlossene Berufslehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner; wenn möglich Praxis.

#### Besoldung:

Je nach Alter und Fähigkeit Fr. 11 350.— bis Fr. 15 280.—, zuzüglich Familien- und Kinderzulagen sowie zurzeit 18 Prozent Teuerungszulage.

Bei besonders guter Vorbildung kann der Bewerber in die Klasse für Techniker II eingereiht werden.

Gutes Arbeitsklima, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Interessenten, welche Wert auf eine von der Konjunktur unabhängige Dauerstelle legen und Freude an abwechslungsreicher Tätigkeit haben, richten ihre Offeren mit Zeugniskopien, Lebenslauf, Photo usw. bis 15. Mai 1964 an die Gemeindeverwaltung Arlesheim.

Der Gemeinderat

# IBA PLANING

das

Zeichenpapier

Ihrer Wahl,

hochtransparent,

besonders

IBA Bern AG

reissfest

Bern, Schläflistr. 17, Tel. 41 27 55

## Stahltion AG

Abteilung Spannbeton BBRV

sucht

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

mit Erfahrung in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung, welcher nach einer sorgfältigen und vielseitigen Einführungszeit in der Abteilung Vorspannkabel BBRV mit der **Beratung unseres Kundenkreises** beauftragt werden soll.

Selbständige Position.

Vorzügliche Arbeitsbedingungen (Fünftagewoche usw.), der guten Position entsprechendes Salär.

Offeren sind erbeten an

**STAHLTON AG**, Oberdorfstrasse 8, Zürich 1/24  
Telephon 051 / 32 38 82



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel
Brückenbau	Metallbau	Schönaustr. 10
Behälter Silos	Ingenieurbureau	Tel. (061) 32 46 88

## DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS DE GENÈVE

Une inscription publique est ouverte en vue de pourvoir un poste d'

### ingénieur civil ou mécanicien

au Service de la sécurité des constructions du Département des Travaux publics de Genève.

Le candidat qui sera appelé, très peu d'années après, à assurer le poste de chef de service, doit remplir les conditions suivantes:

Etre en possession d'un diplôme d'ingénieur de l'EPF ou de l'EPUL.

Etre de nationalité suisse, âgé de 40 ans au maximum. Le classement et le salaire seront déterminés suivant l'âge et la valeur du candidat.

Les offres manuscrites, avec indication des préférences de salaire du candidat, doivent parvenir au secrétariat du Département des Travaux publics, case Rive, Genève, jusqu'au 20 mai 1964.

Tous renseignements peuvent être obtenus au Service de la sécurité, 6, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1er étage, entre 10 h. 30 et 12 h.



### Die Direktion der Eidg. Bauten in Bern

sucht

### Bauführer

mit mehrjähriger Praxis auf einem Architekturbüro.

#### Wir bieten:

- weitgehende Selbständigkeit im Fachgebiet
- gute Aufstiegsmöglichkeiten
- zeitgerechte Entlohnung
- Dauerstelle mit guten Sozialleistungen

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3**

Ingenieurbüro in Zürich sucht

### 1 dipl. Bauingenieur

für die Abteilung Stahlbau

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Bauobjekten vorwiegend im Industrie- oder Brückenbau in der Schweiz und im Ausland (Ferner Osten), eventuell auch für eine ein- bis zweijährige Tätigkeit als Resident Engineer auf Baustellen im Fernen Osten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen werden erbeten unter Chiffre ZS 4521 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Flughafen Zürich-Kloten

Wir suchen für die umfangreichen Erweiterungsbauteile des Flughofs einen erfahrenen

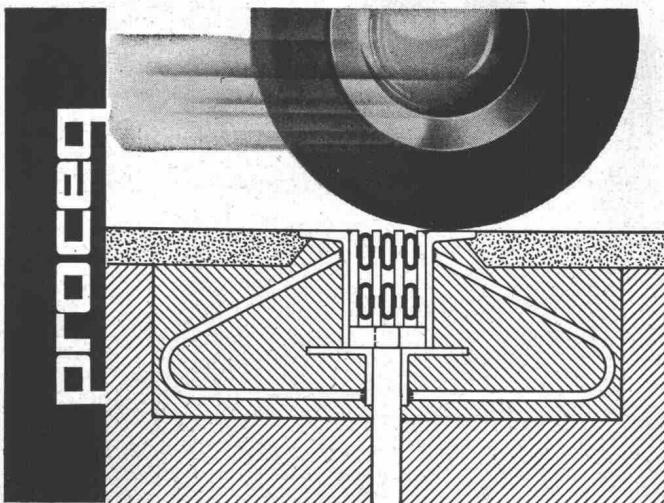
### Bauzeichner

**Wir bieten:** Zeitgemäss Salarierung und Sozialleistungen, 5-Tage-Woche, weitgehend selbständige Arbeit in fortschrittlich gesinntem Arbeitsteam, Pensionskasse.

**Wir wünschen:** Praxis in der Anfertigung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen, Devisierung von Bauarbeiten. Arbeit in engster Beziehung zu den Baustellen.

Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche, frühestem Eintrittstermin, Zeugnisabschriften und bisheriger Tätigkeit sind zu richten an

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich  
Personalbüro, Flughafen, Zürich 58



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wassererdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenauflager.

**proceq**

**EWZ**

Wir suchen einen jüngeren

## Bautechniker/Tiefbautechniker

als Stellvertreter des Chefs unseres Baubüros für Kabelleitungen,

sowie drei jüngere

## Elektrotechniker

für je eines der nachstehenden Arbeitsgebiete:

- Projektierung, Bau und Betrieb von Halbleitergleichrichter- und Gleichstromschaltanlagen für Bahnbetrieb;
- Bau und Betrieb von Transformatoren- und Schaltstationen sowie Kabel- und Freileitungen;
- Projektierung, Bau und Betrieb von Strassenbeleuchtungsanlagen.

Wir wünschen:

Diplom eines schweizerischen Technikums,  
praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

Wir bieten:

Interessantes Arbeitsgebiet, angenehmes  
Betriebsklima, neuzeitliche Anstellungsbefreiungen, Pensionsversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23

**Aarau** Wir suchen zu sehr fortschrittlichen Bedingungen für abwechslungsreiche Tätigkeit in Planung, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Strassenbau und allgemeinem Tiefbau

**TIEFBAUTECHNIKER**

**TIEFBAUZEICHNER**

möglichst mit Praxis auf diesen Gebieten.

Interessenten wenden sich bitte an

**H. Gassmann** dipl. Ing. ETH / SIA  
Laurenzenvorstadt 119, Aarau, Tel. (064) 2 18 57

**LOSINGER**

Wir suchen als Mitarbeiter auf grossen Baustellen für die Gebiete

**Staumauerbau**  
**Stollen- und Tunnelbau**  
**Nationalstrassenbau**  
**Industriebauten**

je einen

## Bauführer

mit entsprechender Ausbildung an Hochschule oder Technikum, der Interesse an kollegialer Zusammenarbeit im lebhaften Betrieb einer Bauunternehmung hat.

Interessenten bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer Besprechung zu wenden an

**LOSINGER + CO AG**

Personaldirektion

Monbijoustrasse 49 Bern Tel. (031) 45 22 11

## Hochbauzeichner/Volontär

1 Jahr Praxis, im 3. Semester Abendtechnikum Zürich sucht Halbtagsstelle in Zürich oder Zürcherseeraum.  
Offeren unter Chiffre ZR 6106 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Burckhardt Architekten S.I.A. Basel

suchen per sofort oder nach Uebereinkunft:

### Hochbautechniker

Selbständige Sachbearbeiter für interessante Aufgaben des In- und Auslandes.

### Hochbauzeichner

für die Planbearbeitung unserer vielseitigen Aufgaben.

Fünftagewoche, Fürsorgestiftung.

Offerten mit Photo sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an

#### BURCKHARDT ARCHITEKTEN SIA, BASEL

Peter-Merian-Strasse 34  
Tel. 061 / 35 21 88, intern 25

Für unser zentrales Planungsbüro in Olten suchen wir

## Dipl. Bauingenieur ETH

evtl.

## Dipl. Bautechniker HTL

**Wir bieten:** Selbständige Planung und Ueberwachung von grossen Industriebauten. Materialtechnische Untersuchungen und Weiterentwicklung der verschiedenen Arten von Baustoffen. Sehr gute Anstellungsbedingungen in einem jungen Arbeitsteam.

**Wir erwarten:** Aufgeschlossenen, jüngeren Mitarbeiter mit Erfahrung und Selbständigkeit in der Berechnung und Bauleitung von Eisenbetonarbeiten und Industriebauten.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Referenzen und Gehaltsansprüchen an die

**AG HUNZIKER & CIE.**  
Baustoff-Fabriken  
Werk OLten Tel. 062/5 24 76 / 77

Wir suchen für unser Bauunternehmen:

### Polier

### Maurer-Vorarbeiter

### Maurer

### Handlanger

### Magaziner

### Chauffeur

Wir bieten ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet mit Entwicklungsmöglichkeiten, dauernde Beschäftigung auch in den Wintermonaten bei guter Entlohnung. Bewerbungsunterlagen erbitten wir an

E. Knoblauch & Co., Hauptbüro in Oberentfelden

Auch persönliche Vorstellung möglich.

## Stellenausschreibung

Die Baudirektion, vertreten durch den Oberingenieur des II. Kreises, schreibt infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers die Stelle eines

## Oberwegmeisters

und Amtsschwellenmeisters für das Amt Bern aus.

**Aufgabenkreis:** Selbständige Ausführung von Strassen- und Wasserbauarbeiten (Unterhalt, Korrekturen) mit Unternehmungen und zum Teil in eigener Regie, Organisation des Strassenunterhaltes, sowie Mitarbeit in Strassen- und baupolizeilichen Belangen.

**Anforderungen:** Dipl. Tiefbautechniker oder evtl. gutausgewiesener Bauführer mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit im Strassenbau. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Privaten und Behörden. Fähigkeit zur Führung einer grösseren Personalgruppe.

**Besoldung:** Je nach Erfahrung und Alter.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Anmeldung: Handschriftlich mit Lebenslauf unter Beilage von Ausweisen über bisherige Tätigkeit bis 9. Mai 1964 an den Oberingenieur des II. Kreises, Thunstrasse 18, Bern. Der Unterzeichnete erteilt Interessenten auch nähere Auskunft.

Für die Baudirektion des Kantons Bern  
**Der Oberingenieur des II. Kreises**  
H. Freudiger

# Vertriebsrecht

für neues, arbeitsparendes

## Beton-Schalungssystem

(auch besonders für Sichtbeton geeignet) gebietsweise zu vergeben.

Anfragen unter Chiffre ZO 6146, Mosse-Annونcen, Zürich 23.

**EWZ**

Wir suchen einen

### Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für die Erstellung und Nachführung von Netzplänen (Kabel- und Freileitungen), sowie einen

### Elektrozeichner

für die Ausarbeitung von Projekten öffentlicher Beleuchtungsanlagen.

Wir wünschen:

Abgeschlossene Zeichnerlehre

Wir bieten:

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen, angenehmes Betriebsklima, Pensionsversicherung

Handschriftliche Bewerbungen sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisausschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

Postfach Zürich 23

**GLAS  
BETON  
BAU**

**Ruppert, Singer & Cie. AG.**

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



### Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

# Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**

Telephon (051) 88 69 81

### Buchhaltungssorgen?

GmbH.

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

**Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe**  
Forchstrasse 33  
Zürich 7/32  
Telefon 47 07 40

Wir suchen als Mitarbeiter einen tüchtigen und erfahrenen

## Bautechniker oder Bauführer

zu absolut selbständiger Erledigung von Bauaufträgen grösseren Umfangs. Unsere Unternehmung ist hauptsächlich in der Industrie, im Wohnungs- und im allgemeinen Tiefbau tätig. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima und entsprechende Salarierung für gut ausgewiesenen Bewerber. Anmeldungen mit den üblichen Angaben und Unterlagen sind zu richten an

**Gottlieb Müller & Cie., Bauunternehmung  
Zofingen, Tel. (062) 8 16 35**

Zur Mitarbeit an interessanten Hochbauprojekten suchen wir je einen

### Bautechniker

und

### Bauzeichner

sowie je einen

### Tiefbautechniker

und

### Tiefbauzeichner

Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, zeitgemäss Salarierung.  
Personalversicherung (fakultativ).  
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an  
**Hächler + Pfeiffer, dipl. Ing. + dipl. Arch., Aarau + Lenzburg**

## VILLE DE FRIBOURG

La Commune de Fribourg met au concours le poste d'

### ingénieur de ville

Il est exigé pour ce poste

- le diplôme d'ingénieur civil EPF ou EPUL
- la nationalité suisse
- une bonne pratique de la direction des travaux

Traitement à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la Direction de l'Edilité, Fribourg, jusqu'au 30 avril 1964.

**Direction de l'Edilité**

Bekanntes Ingenieurbüro des Kantons Aargau sucht für sofort oder später

### 1 Eisenbetonzeichner

### 1 Ingenieur oder

### Tiefbautechniker

wenn möglich mit etwas Praxis, für die Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte.

Bauleitung für Brücken- und Tiefbauten. Bei Eignung selbständige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZF 5371 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Chancen für dipl. Bau-Ingenieur dipl. Tiefbau-Techniker dipl. Hochbau-Techniker

Ein bedeutendes Versicherungsunternehmen bietet selbständigen Persönlichkeiten mit vielseitiger Erfahrung auf Baustellen verantwortungsvolle Positionen als **Berater im Aussendienst**.

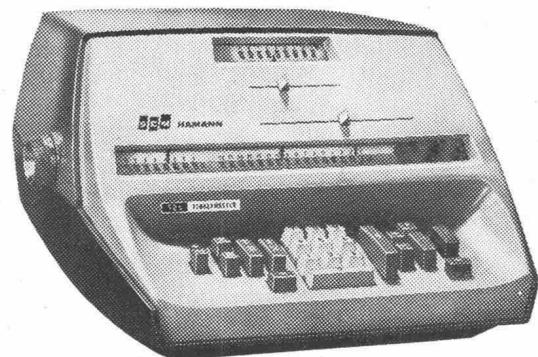
Ihre Tätigkeit umfasst die Ueberprüfung der Sicherheitsmassnahmen auf Baustellen, die Erteilung von Ratschlägen und die Abklärung von Unfällen.

Gut ausgewiesenen Fachleuten mit Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck werden Dauerstellen zu interessanten Bedingungen mit Aufstiegsmöglichkeiten geboten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Landessprache.

Bewerber senden ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief oder wenden sich für nähere Auskunft unter Kennziffer BZ 929 an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH  
Konsulent für Organisation und Personalfragen  
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47**

# HAMANN – die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Die grossen Vorteile der HAMANN:

- äusserst einfache Bedienung bei federleicht spielender Tastatur
- direkte Ausführung aller Rechenoperationen
- Rückübertragung und Speichermöglichkeit
- Dezimaltabulator, welcher unerwünschte Stellen nach dem Komma abschneidet
- automatisches Komma im Resultat
- angenehm leises Arbeiten

Mit der HAMANN rechnen Sie sofort mühelos, präzis und sicher. Wann dürfen wir Ihnen diese wirklich preiswerte Maschine unverbindlich zeigen?

**HAMAG**

Hamag-Büromaschinen-AG  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02

Die Berufsschule Winterthur sucht

## Hauptlehrer

sowie nebenberufliche

## Hilfslehrer

für fachkundlichen Unterricht (Stoffkunde, Konstruktionslehre, Fachkunde, Rechnen, Zeichnen) an den Berufsklassen **für das Baugewerbe** (Hochbauzeichner, Maurer, Gipser).

Für Hauptlehrer Pensionsversicherung.

Gründlich ausgebildete und erfahrene Fachleute (Meister- oder Technikerdiplom) belieben Anfragen und Anmeldungen mit den erforderlichen Ausweisen bis zum 20. Mai 1964 an den Vorsteher der **Berufsschule Winterthur**, Merkurstrasse 12, Tel. 052 / 2 61 91, zu richten.

Mittelgrosses, bekanntes Architekturbüro in Basel sucht:

## DIPL. ARCHITEKT

mit Erfahrung in der Planung und der Bauausführung.

### Anforderungen:

Qualifizierter und initiativer Fachmann zur selbständigen Führung des Mitarbeiterstabes und der Befähigung für Verhandlungen mit der Bauherrschaft und den Behörden.

### Wir bieten:

Gut honorierte Dauerstellung. Vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet. 5-Tage-Woche. Personal-Fürsorgekasse. Bei Eignung Eintritt in die bestehende Partnerschaft.

Ihre Bewerbungsunterlagen belieben Sie unter Chiffre L 80564 Q an Publicitas Basel einzureichen.

Volle Diskretion zugesichert.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55

**W. ZÖLLIG AG**

**Holzbau  
ARBON**

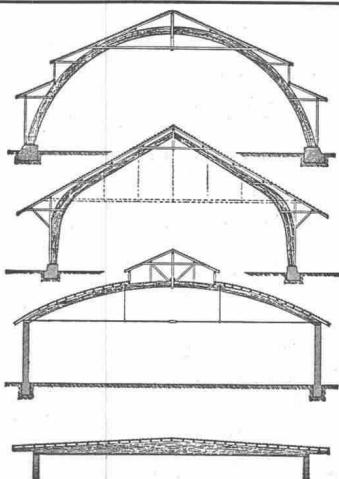
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



## **Prader AG, Zürich**

Ingenieure und Bauunternehmung suchen für kommende mehrjährige, vielseitige Grossbaustelle in Ortschaft der deutschen Schweiz qualifizierte, erfahrenen

# **dipl. Bau-Ingenieur als Baustellenchef**

**Arbeitsgebiet:** sehr selbständige Tätigkeit als Bauführer, Lösung und Durchführung interessanter Bauaufgaben einer vielseitigen Baustelle.

**Anforderungen:** Erfahrung als Bauführer, Qualitäten eines Vorgesetzten, technisches Interesse, Energie in der Durchführung.

**Wir bieten:** verantwortungsvolle leitende Dauerstellung, entsprechende Kompetenzen und Bezahlung, Personalversicherung.

Es sind handgeschriebene Anfragen zu richten an

**Dipl. Ing. Duri Prader, Maiacker 10, Zumikon**

Zu mieten evtl. zu kaufen gesucht:

## **1 Turm-Drehkran**

35—40 m Ausladung

**Val. Meisser AG, Bauunternehmung  
Davos-Dorf, Tel. (083) 3 52 71**

Für die Betreuung grösserer Ueberbauungen in Bern und Umgebung suche ich einen tüchtigen, erfahrenen

## **Bauführer**

sicher in Devis, Submission, Bauleitung und Abrechnung; guter Organisator mit Sinn für das Konstruktive.

Geboten wird: vielseitiger Aufgabenkreis, weitestgehende Selbständigkeit, sehr gute Arbeitsbedingungen, Leistungslohn, Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung.

Interessenten melden sich telefonisch unter  
**Nr. 031 / 44 62 44** (Bürozeit, Samstag ausgenommen)

Ein bedeutendes Versicherungsunternehmen sucht einen vielseitig erfahrenen

## **Dipl. Hochbau-Techniker**

für folgenden Aufgabenbereich: Bestimmung der Unfallgefahren in verschiedenen Gewerbegruppen des Hochbaus und deren Einteilung in die Kategorien des Prämientarifs, Mitarbeit bei der Ueberprüfung von Grundlagen des Tarifs und der Einreichungskriterien, Mitwirkung an Unfallerhebungen und Veröffentlichungen über Arbeitssicherheit.

Einer selbständigen Persönlichkeit mit mehrjähriger Praxis im Hochbau wird entwicklungsfähige, gut bezahlte Dauerstelle mit ausgebauter Sozialversicherung geboten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Landessprache erwünscht.

Gut ausgewiesene Bewerber senden ihr Angebot mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief oder wenden sich für nähere Auskunft unter Kennziffer SB 930 an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH  
Konsulent für Organisation und Personalfragen  
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47**

## Dipl. Architekt ETH

7 Jahre Praxis, Projekt bis Abrechnung, sucht Halbtagsstelle in Zürich auf 1. Juli 1964, eventuell früher, maximal 30 Stunden pro Woche.

Schriftliche Offeren an Paul Bommer, Stettbacherrain 8, Zürich 11/51

## Architekt

(Deutscher, 35 Jahre) sucht neuen Wirkungskreis. An selbständiges Arbeiten gewöhnt. Erfahrung in Projektierung, Werkplanung, Devisierung und Abrechnung von Wohn- und Industriebauten. Mit Schweizer Verhältnissen vertraut.  
Offeren unter Chiffre ZL 2433 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

## Bauingenieur

mit 5 Jahren Praxis in Ingenieurbüros, Statik und Bauleitung von Hoch- und Industrie- und Brückenbauten, auch Spannbeton, sucht interessante Stelle in einer Baufirma.

Angebote erbeten unter Chiffre ZN 6213 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

## Stahlbaukonstrukteure

Gut eingearbeitete fünfköpfige Gruppe übernimmt kurzfristig in sämtlichen Gebieten des Stahl- und Leichtmetallbaus Aufträge. Berechnungen. Vorprojekte, Projekt-Werkstattzeichnungen mit Schablonen.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZO 822, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen

## Facit-Rechnungsmaschine

elektr., alle Operationen Monroe Hd. Chiffre ZM 826, Mosse-Annoncen, Zürich 23

## Junger dipl. Architekt S. I. A.

sucht Halbtagsstelle in fortschrittlichem Architekturbüro. Zürich oder nähere Umgebung bevorzugt.  
Offeren unter Chiffre ZL 828 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

Junger, gelernter Schreiner sucht Stelle als

## Hilfsbauführer/Bauzeichner

in Architekturbüro oder Bauunternehmung (Zürich und Umgebung). 2 Jahre Praxis auf Architekturbüro und im vierten Semester ATZ.  
Offeren unter Chiffre ZU 832 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

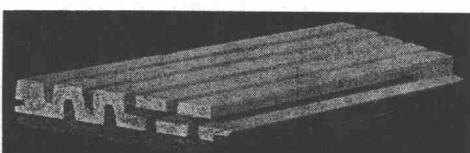
Oesterreichischer

## Hochbautechniker

25, sucht in Zürich oder Umgebung interessante, ausbaufähige Stelle in Architektur- oder Baubüro.  
Offeren an Hans Hager, Wien 1, Seilerslätt 30

## Eisenbetonzeichner

in ungekündigter Position, sucht auf 1. August 1964 neues Tätigkeitsgebiet.  
Offeren unter Chiffre ZJ 836 an Mosse-Annoncen, Zürich 23



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
**ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57**

In unserm neuzeitlich eingerichteten Betrieb suchen wir möglichst bald für unser **technisches Verkaufsbüro** auf dem Platz Zürich einen jüngeren, initiativen

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

der im Zusammenhang mit unserer Bauunternehmung (Spezialgebiet), welche Ausführungen in der ganzen Schweiz und im Ausland übernimmt, folgende Aufgaben erfüllen könnte:

Ausarbeitung von sauber dargestellten Projekt- und Eingabeplänen samt Kostenvoranschlägen;

Erstellen von Armierungsplänen und Eisenlisten, Bestellung von Materialien, Überwachung und Kontrolle auf den Baustellen;

techn. Beratung u. Auskünfte an unsern Kundenkreis; administrative Arbeiten im baulichen und technischen Bereich.

Die richtige Erfüllung der Aufgabe setzt voraus, dass Sie praktisch auf Ingenieurbüros für Eisenbeton und Baustellen tätig waren, mit Architekten und Unternehmern erfolgreich verhandeln können und gute Umgangsformen besitzen. Wir erwarten einwandfreien Charakter und absolute Zuverlässigkeit.

Falls Sie diese Voraussetzungen erfüllen, bieten wir Ihnen: eine Dauerstelle mit selbständiger und verantwortungsvoller Tätigkeit und eine der Leistung entsprechende Entlohnung;

Einarbeitung und Ausbildung in ein interessantes Spezialgebiet des Eisenbetonbaus. Aufstiegsmöglichkeiten, bei Eignung Einsatz in Filialen im Ausland usw.; angenehmes Arbeitsklima mit jüngrem Arbeitsteam mit eigenem, sehr schönem und ruhigem Büro.

Offeren mit Gehaltsansprüchen, Lebenslauf und Photo erbeten unter Chiffre ZC 6264 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.

Spezialfirma für Schallisolationen

**A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62**  
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer

Zürich 9/48

Tel. 051 / 52 26 23

Betonarbeiten armiert mit

**BOX STAH**L

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

**MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO**

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

## Hochbautechniker

**Anforderungen:** Abgeschlossene Fachausbildung und praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo dem Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, einzureichen.

Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich

Zürich, den 29. April 1964

## Elektro-Watt

sucht

## Tiefbautechniker

für die Mitarbeit an der Projektierung von

## Kläranlagen

Wir bieten interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit bei guter Bezahlung, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

Offerten sind erbeten an:

Personalbüro der Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Postfach Zürich 22, Tel. 051/23 76 40.

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## Tiefbauzeichner

für unser technisches Büro im Zentrum von Zürich. Fünftagewoche, Lohn nach Uebereinkunft. Telephonische Anmeldung erbeten an

TH. BERTSCHINGER AG

Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zürich, Tel. 051 / 23 96 20

Wir suchen

für unsere Bauabteilung in Ems zur Bearbeitung von interessanten Industriebauten und Wohnbauten

## 1 Architekt/Hochbautechniker

## 1 Hochbauzeichner

## 1 Tiefbautechniker

für Büro und Bauplatz.

## 1 Bauführer

für Büro und Bauplatz.

Wir bieten:

Gute Anstellungsbedingungen

Personalversicherung

5-Tage-Woche

Bewerber sind gebeten, sich schriftlich oder telephonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

Emser Werke AG, Personalbüro, Domat-Ems GR

Tel. 081/4 61 81

## CATERPILLAR 955 H

900 Arbeitsstunden, mit Fahrdach, la Zustand  
Fr. 88 000.—, Teilzahlung

E. Schaufelberger, Nutzfahrzeuge, Glattbrugg/Oberglaett

Tel. 051/83 63 36



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

Junger deutscher

### Architekt HTL

guter Entwerfer, seit 2 Jahren in der Schweiz (zurzeit in ungekündigter Stellung), sucht interessante Tätigkeit auf einem Architektenbüro.  
Offerlen mit Gehaltsangabe unter Chiffre 10785-42 an Publicitas Zürich.

### Dessinateur

charpente métallique et béton armé, 4 ans d'expérience, cherche place pour début juin à Genève. Offres sous chiffre ZF 6159, Annonces Mosse, Zürich 23.

### Junger Bauingenieur dipl. ETH

in ungekündigter Stellung, mit einem Jahr Praxis als Statiker in Hoch- und Industriebau (Projektierung und Berechnung), sucht neuen Wirkungskreis im Tessin. Deutsche, französische und italienische Sprachkenntnisse.

Offerlen mit näheren Angaben erbeten unter Chiffre ZM 6135 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Junger Eisenbetonzeichner

mit 1½ Jahren Büropraxis, sucht neuen Wirkungskreis im Geschäfts-, Wohnungs- oder auch im Kraftwerkbau.  
Offerlen unter Chiffre ZE 6211 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Tiefbautechniker

26, ledig, sucht Stelle im Ausland. Erfahrung im Industriebau (Eisenbeton). Fremdsprachenkenntnisse: Französisch, Englisch, Spanisch, Italienisch. — Offerlen unter Chiffre ZP 823 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Architektin

Deutsch und Italienisch sprechend, mit neunjähriger Praxis sucht Arbeitswechsel. — Offerlen unter Chiffre ZC 812 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wer bietet Handwerkmeister eine

### Chance

als Bauzeichner in Architekturbureau? Onken-Schüler als Bautechniker.  
Offerlen unter Chiffre OFA 7294 B an Orell Füssli-Annoncen, Langenthal.

Gesucht in Ingenieurbüro für Eisenbetonbau Nähe Zürich

### Ingenieur oder dipl. Eisenbetontechniker

für statische Berechnungen und Planbearbeitung.  
Zeitgemäßes Salär, evtl. mit Gewinnbeteiligung.

Offerlen unter Chiffre ZC 6209 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Vermessungszeichner

24jährig, mit zusätzlicher Maurerlehre, sucht auf 1. Oktober 1964 eine Stelle als Hilfsbauführer in Baugeschäft, evtl. Architekturbüro.

Offerlen unter Chiffre ZO 6212 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

### Rammarbeiten

mit Freifall-, Delmagdiesel- sowie Vibrationshammer auf Raupenbagger (Akermansramme) oder einfachem Rammgerüst für

### Spundwände — Rühlwände — Pfähle

für Rammlängen bis zu 18 ml, Rammgewichte 1—4 t, mit Lärmschutz oder lärmfrei, übernimmt kurzfristig



Dipl. Baumeister  
Bederstrasse 49  
Zürich 2 Tel. 25 58 10

### Geometra italiano

3 anni esperienza rilievi topografici e frazionamenti catastali; 1 anno pratica disegnatore cemento armato, cerca posto interessante.

Offerle unter Chiffre ZF 6191, Annunci Mosse, Zurigo 23.

### Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau einer

### römisch-katholischen Kirche in Buttikon SZ

Die Kirchenbaugenossenschaft Buttikon veranstaltet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Kirche mit Pfarrhaus und Kindergarten samt einer generellen Quartierplanung mit Dorfplatz in Buttikon SZ.

Zum Wettbewerb sind Architekten christlicher Konfessionen zugelassen, welche seit mindestens 1. Jan. 1963 mit ihrem Haupt- oder Filialsitz in den Kantonen Schwyz, Uri, Unterwalden, Luzern, Zug und St. Gallen Seebekirch und Gasterland niedergelassen sind, sowie die auswärtwohnenden, in diesen Kantonen heimatberechtigten Architekten.

Für allfällige nichtständige Mitarbeiter gelten die gleichen Bestimmungen.

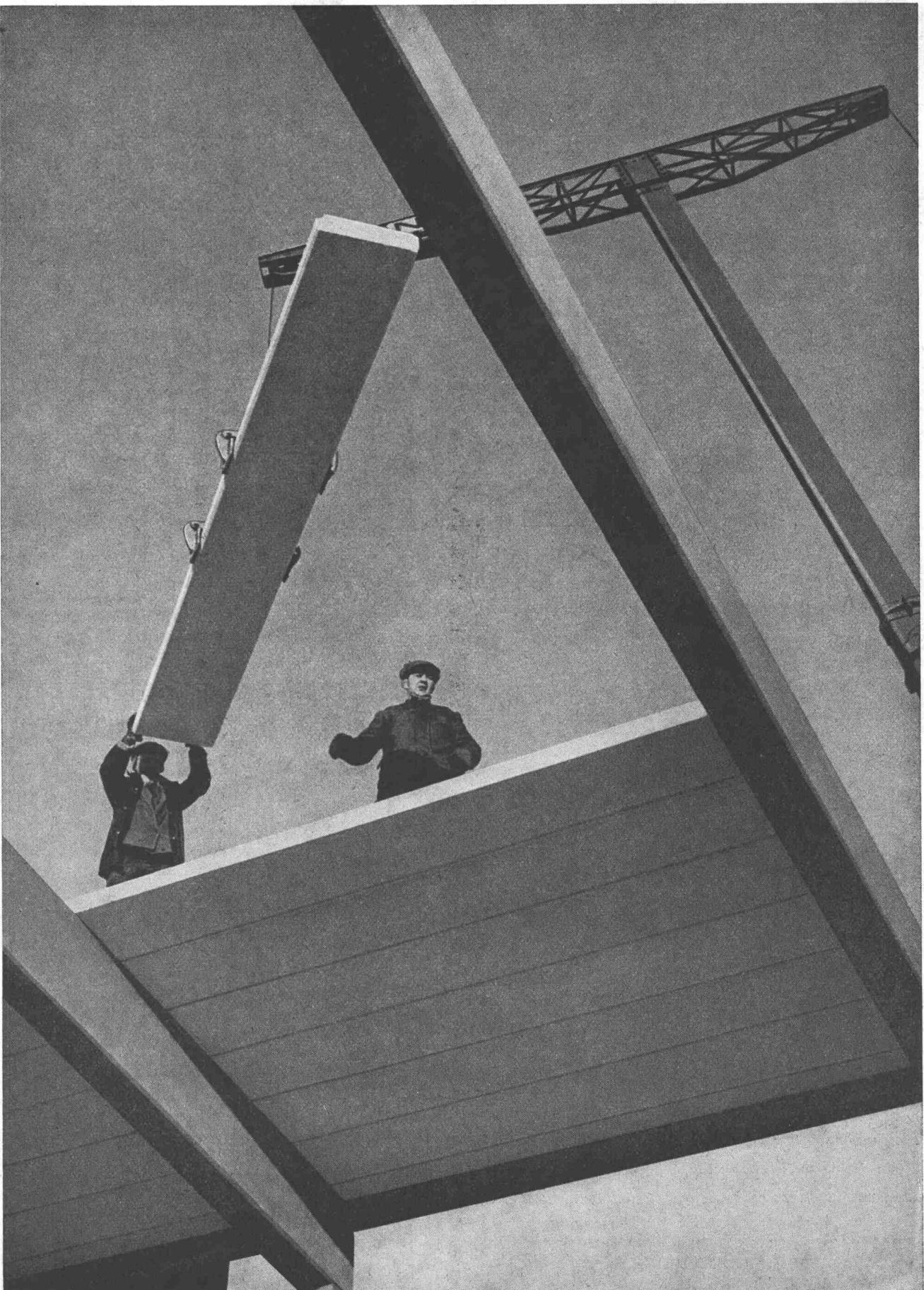
Ausserdem werden, ohne Entschädigung, einige Fachleute speziell zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen.  
Dem Preisgericht steht für die Prämiierung von fünf Entwürfen ein Betrag von Fr. 14 000.— zur Verfügung.  
Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Deponierung eines Betrages von Fr. 50.—, welcher bei Einreichung eines programmgemässen Projektes zurückgestattet wird, ab 15. April bei Herrn Erich Mettler, Lehrer, Buttikon, bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis Mittwoch, 30. September 1964, einzureichen.

Buttikon, 31. März 1964 Kirchenbaugenossenschaft Buttikon

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**schneller + rationeller**

**MONTAGEBAUAG**

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telephon 051 / 62 56 56